

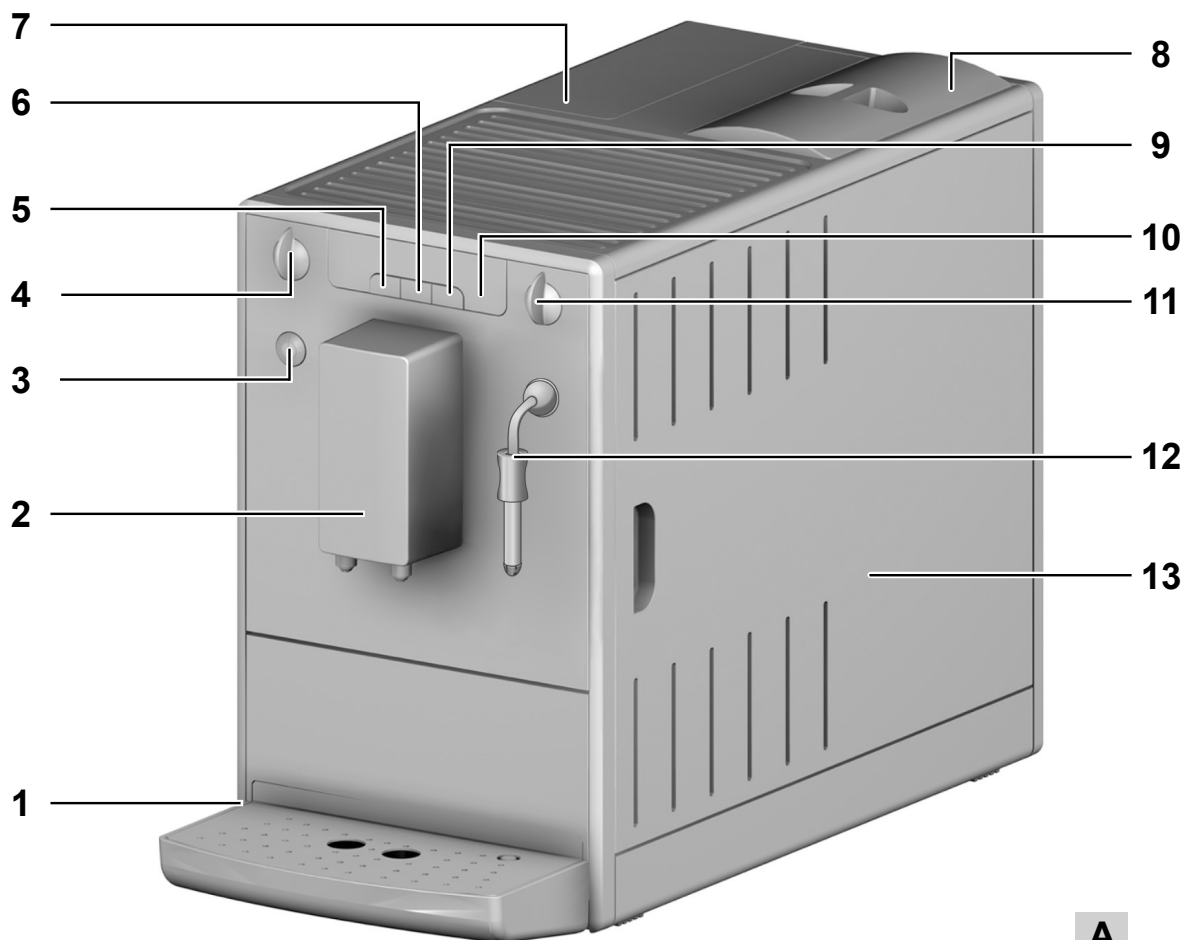


CAFFEO®

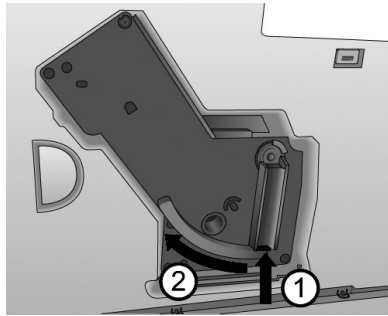
SOLO® & milk



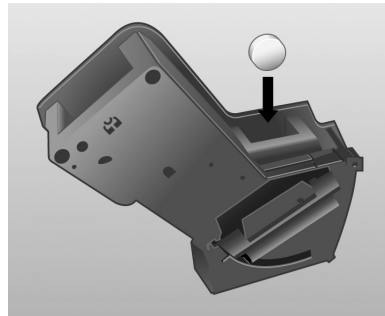
DE	Bedienungsanleitung	4	FI	Käyttöohje	118
EN	Operating Instructions	17	RU	Руководство по эксплуатации	131
FR	Mode d'emploi	29	PL	Instrukcja obsługi	146
NL	Gebruiksaanwijzing	42	HU	Használati utasítás	159
ES	Manual de Instrucciones	55	GR	Οδηγίες χρήσης	172
IT	Istruzioni per l'uso	69	RO	Manual de utilizare	186
DA	Betjeningsvejledning	82	ZH-CN	操作手册	199
SV	Bruksanvisning	94	ZH-TW	操作手冊	209
NO	Bruksanvisning	106	KO	사용 설명서	219



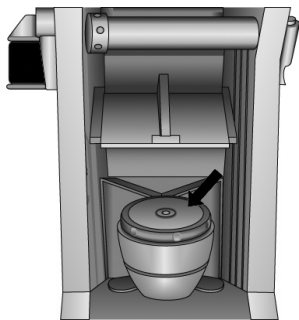
A



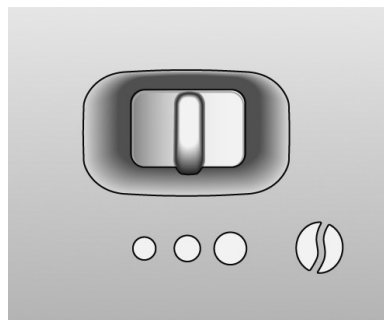
B



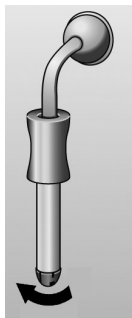
C



D



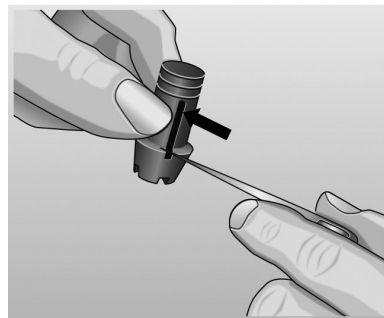
E



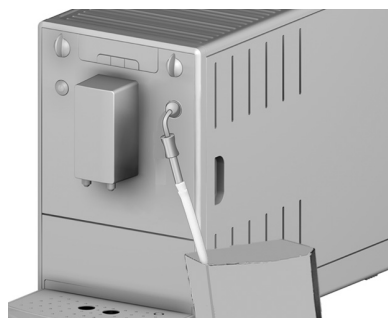
F



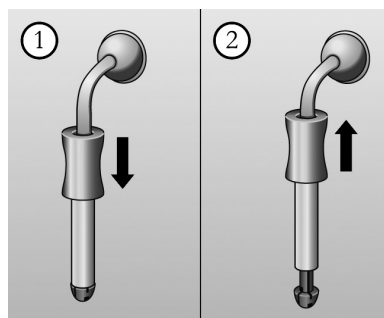
G



H



J



K

Biztonsági útmutató

Kérjük, olvassa el a használati utasítást, és tartsa be az abban foglaltakat.

A készülék háztartási célú használatra készült, ipari alkalmazásra nem alkalmas.

Minden más alkalmazás nem rendeltetésszerűnek minősül, és személyi sérüléshez vagy anyagi károkhoz vezethet. A Melitta® nem vállal felelősséget az olyan károkért, amelyek a készülék nem rendeltetésszerű alkalmazásából erednek.



A készülék az alábbi európai előírásoknak felel meg:

- 2006 / 95 / EK (alacsony feszültség),
- 2004 / 108 / EK (elektromágneses kompatibilitás),
- 2011 / 65 / EU (RoHS),
- 2009 / 125 / EK (környezetbarát tervezés / ErP).

A készülék a legmodernebb technika alkalmazásával készült. Mégis akadnak veszélyek.

A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében tartsa be a biztonsági utasításokat.

A biztonsági utasítások be nem tartásából eredő károkért a Melitta® nem vállal felelősséget.



Figyelmeztetés!

Áramütésveszély

Amennyiben a készülék vagy a hálózati kábel megsérült, életveszélyes áramütés veszélye fenyeget.

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében tartsa be a következő biztonsági utasításokat:

- Ne használjon sérült hálózati kábelt.
- Sérült hálózati kábelt kizárólag a gyártó, annak vevőszolgálat vagy hasonló képzettséggel rendelkező személy cserélhet.
- Ne nyissa ki a készülékház csavarral rögzített fedeleit.
- Csak akkor használja a készüléket, ha az műszakilag kifogástalan állapotban van.
- Meghibásodott készüléket kizárólag arra felhatalmazott szerviz javíthat. Soha ne javítsa a készüléket saját maga.
- Ne változtasson meg semmit a készüléken, annak alkatrészein és tartozékain.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe.

HU

Figyelmeztetés!

Megégés és leforrázás veszélye

A kilépő folyadékok és gőzök nagyon forróak lehetnek. A készülék alkatrészei szintén nagyon forróak.

Égési sérülések és leforrázás elkerülése érdekében tartsa be a következő biztonsági utasításokat:

- Kerülje a bőrkontaktust a kilépő folyadékokkal és gőzökkel.
- Üzem közben ne érjen hozzá a kifolyó fűvókáihoz.

Figyelmeztetés!





Általános biztonsági tudnivalók

Személyi sérülések és anyagi károk elkerülése érdekében tartsa be a következő biztonsági utasításokat:

















- Ne nyúljon a készülék belsejébe, amíg az üzemel.
- A készüléket és a hozzá tartozó hálózati kábelt tartsa távol 8 éven aluli gyermekektől.
- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel bíró vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozóan tájékoztatást kaptak, és a lehetséges veszélyekkel tisztában vannak.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik 8 éven aluli gyermekek. 8 éven felüli gyermekek a tisztítást és a felhasználói karbantartást csak felnőtt felügyelete mellett végezhetik.
- Válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, ha az hosszabb ideig felügyelet nélkül marad.

Áttekintés

A ábra

1	Cseppfogó tálca csészetartó lemezzel és kávézacc tartállyal illetve megtelt cseppfogó tálca kijelző
2	Állítható magasságú kifolyó
3	Be-/Ki-kapcsoló gomb 
4	Kávémennyiség szabályzó
5	Kávéfőzés gomb 
6	A kávé erősségét szabályzó gomb 
7	Víz tartály
8	Szemeskávétartály
9	Gőzölés gomb 
10	Kijelző
11	Gőz- és forróvíz-szelep
12	Gőzölőcső
13	Jobboldali burkolat (levehető, mögötte található az őrlési finomság szabályozó, a lefőző-egység és a típustábla)

Kijelző

	világít	A készülék üzemkész
	vill log	A készülék felfűt vagy lefőzi a kávé
	világít	Cserélje ki a Melitta® Claris® vízszűrőt
	vill log	A szűrőcsere folyamatban van
	világít	Töltse fel a víztartályt.
	vill log	Helyezze be a víztartályt
	világít	Ürítse ki a cseppfogó tálcat és a kávézacc tartályt
	vill log	Ürítse ki a cseppfogó tálcat és a kávézacc tartályt
	világít	1 Szemeskávé: gyenge 2 Szemeskávé: normál 3 Szemeskávé: erős
	vill log	Töltse fel a kávé tartályt, a villogás megszűnik a következő lefőzés után.
	világít	Készüléket ki kell tisztítani
	vill log	A beépített tisztítóprogram fut
	világít	Készülék vízkötelenítése
	vill log	A beépített vízkömentesítő program fut
	világít	A készülék gőzölésre kész
	vill log	Gőzölés vagy forróvíz-adagolás folyamatban

HD





Az első használat előtt

Általános útmutató

- Csak szénsavmentes, tiszta vizet használjon.
- A mellékelt tesztcsíkkal mérje meg a felhasználandó víz keménységét és állítsa be azt („Vízkeménység és szűrő“, lásd: 165).

Útmutató az első használatbavételhez

Az első használatba vétel előtt légtelenítse a készüléket. A készüléket ehhez csak a Melitta® Claris® vízszűrő nélkül és teljesen feltöltött víztartály mellett szabad bekapcsolni.

- Tegyen egy edényt a gőzlőcső **12** alá.
- A  gomb megnyomásával kapcsolja be a készüléket.  világít a kijelzőn.
- Forgassa el a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig.  világít a kijelzőn. Víz folyik az edénybe.
- Ha a(z)  világít a kijelzőn, akkor forgassa a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával ellentétes irányba ütközésig.
- A készülék ekkor üzemkész.
- Az első üzembe helyezés után szükség esetén helyezze be a Melitta® Claris® vízszűrőt (lásd: 166).

A készülék üzembe helyezése


Üzembe helyezés



Figyelmeztetés!

Hibás hálózati feszültség, rossz vagy sérült csatlakozók és hálózati kábel okozta égés- és áramütésveszély




- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség a készülék típustábláján feltüntetett feszültséggel megegyezik-e. A típustábla a készülék jobb oldalán található a burkolat mögött (**A, 13-es** ábra).
- Győződjön meg arról, hogy a csatlakozó aljzat megfelel az elektromos biztonságra vonatkozó hatályos szabványoknak. Kétség esetén forduljon villanyszerelő szakemberhez.
- Soha ne használjon megrongálódott hálózati kábelt (sérült szigetelés, szigeteletlen drótok).
- Helyezze a készüléket stabil, száraz és egyenes felületre úgy, hogy az oldalaitól elegendő távolság álljon rendelkezésre. (legalább 10 cm).
- A hálótati kábelt csatlakoztassa egy megfelelő dugaljba.
- Vegye le a kávészem-tartály **8** tetejét.
- A kávétartályt megfelelő kávészemekkel tölts fel.
- Helyezze vissza a fedelet.
- Hajtsa fel a víztartály fedelét **7** és húzza ki felfelé emelve a víztartályt a készülékből.
- Tölts fel friss vezetékes vízzel a víztartályt a maximum jelzésig.

- Helyezze be a víztartályt a készülékbe.
- Állítson egy edényt a kifolyó **2** alá.
- Nyomja meg a BE/Ki gombot  a készülék be- vagy kikapcsolásához. A készülék adott esetben végrehajt egy automatikus öblítést.

Elkészítés



- Naponta tölts fel friss vízzel a víztartályt. Az üzemeléshez mindig elegendő víznek kell lennie a víztartályban.
- Lehetőleg eszpresszó vagy teljesen automata kávéfőzőhöz való szemeskávét keveréket töltsön a kávétartályba. Ne használjon mázas, karamellizált vagy úgynevezett cukortartalmú hozzávalókkal kezelt kávészemeket.

A mennyiség és erősség beállítása

- Forgassa el a kávé mennyiség-szabályozót **4** a kívánt mennyiség fokozatmentes beállításához. A szabályzó teljesen balra = 30 ml csészenként
A szabályzó teljesen jobbra = 220 ml csészenként
- Tartsa nyomva a(z)  gombot, amíg a kívánt erősséget beállítja. Az erősséget a **10** -es kijelzőn látható kávészem szimbólum mutatja (-tól = gyenge, -ig = erős).

Kávé vagy eszpresszó főzése

Egyszerre egy vagy egyidejűleg két csésze kávé lehet lefőzni.

- Kapcsolja be a készüléket.
- Állítson egy vagy két csészét a kifolyó alá.
- *Egy csésze ital készítéséhez:* nyomja meg egyszer a  gombot
- *Két csésze ital készítéséhez:* nyomja meg kétszer a  gombot.
- A kávéfőzés megszakításához nyomja meg ismét a gombot.

Tejhab készítése, illetve tej és víz melegítése



Figyelmeztetés!




A forró gőzzel és a forró gőzölőcsővel könnyen megégetheti vagy leforrázhatja magát!

- Soha ne nyúljon a kiáramló gőzbe!
- Kerülje el, hogy a forró víz és a forró gőzölőcső közvetlenül a bőrével érintkezzen.
- Soha ne érintse meg használat közben vagy közvetlenül használat után a gőzölőcsövet!


A gőzölőcsővel tejhabot lehet készíteni, tejet lehet melegíteni vagy forróvizet lehet előállítani.

Tejhab készítése





Javasoljuk, hogy magas fehérjetartalmú, hideg tejet használjon.

- Kapcsolja be a készüléket.
- Tolja a gőzölőcső külső hüvelyét a pipa irányába lefelé (**K**, **1kép**).
- Nyomja meg a(z)  gombot. A készülék felfűtése alatt a(z)  villog. Felmelegedés után világít a(z) .

UH





- Töltsön tejet egy edénybe maximum az edény egyharmadáig.
- Tartson egy edényt a gőzölőcső alá. A gőzölőcső végének bele kell érnie a tejbe.
- Forgassa el a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig.  villog. A forró gőz felhabosítja és felmelegíti a tejet.
- Forgassa el a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával ellentétes irányba ütközésig. A felhabosítási művelet befejeződött.
- A gőzölőcsövet minden használat után öblítse el.

Tej felmelegítése

- Kapcsolja be a készüléket.
- Tolja a gőzölőcső külső hüvelyét a pipa irányába felfelé (**K**, **2** kép).
- Töltsön tejet egy edénybe.
- Tartson egy edényt a gőzölőcső alá. A gőzölőcső végének bele kell érnie a tejbe.
- Nyomja meg a(z)  gombot. A készülék felfűtése alatt a(z)  villog. Felmelegedés után világít a(z) .
- Forgassa el a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig.  villog. A forró gőz felmelegíti a tejet.
- Forgassa el a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával ellentétes irányba ütközésig. A felmelegítés befejeződött.
- A gőzölőcsövet minden használat után öblítse el.


A gőzölőcső kiöblítése

Rendszeresen öblítse el a gőzölőcsövet („A gőzölőcső tisztítása“, lásd: 166).

- Kapcsolja be a készüléket.
- Töltsön meg félig egy edényt tiszta vízzel.
- Tartsa az edényt a gőzölőcső alá. A gőzölőcső végének bele kell érnie a vízbe.
- Nyomja meg a(z)  gombot. A készülék felfűtése alatt a(z)  villog. Felmelegedés után világít a(z) .
- Forgassa el a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig. 5 másodperc elteltével zárja el ismét a szelepkapcsolót. A gőzölőcső öblítése megtörtént.
- Várjon 30 másodpercet, vagy nyomja meg a(z)  gombot a normál üzemmódhoz történő visszatéréshez.

Forróvíz előállítás

Egy művelet alkalmával maximum 150 ml forró vizet lehet előállítani. Nagyobb mennyiségű forróvíz előállításához meg kell ismételni a műveletet.


- Kapcsolja be a készüléket.
- Tolja a gőzölőcső külső hüvelyét a pipa irányába felfelé (**K**, **2** kép).
- Tartsa az edényt a gőzölőcső alá.
- Forgassa el a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig.  villog. A víz folyik az edénybe.
- Forgassa el a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával ellentétes irányba ütközésig.

Vízkeménység és szűrő


A vízkeménység helyes beállítása azért fontos, mert így tudja Önt a készülék időben figyelmeztetni a vízkötelenítés szükségességére. Gyárilag a 4-es vízkeménység van beállítva.






A Melitta® Claris® vízszűrő behelyezése után a vízkeménység foka automatikusan 1-re áll.





Melitta® Claris® vízszűrő

A Melitta® Claris® vízszűrő vízkövet és más káros anyagokat szűr ki a vízből. A vízszűrőt kéthavonta cserélje ki, de legkésőbb akkor amikor a  feltűnik a kijelzőn. A vízszűrő szakkereskedésben kapható.

Vízszűrő cseréje

A csere teljes folyamata alatt villog a .










- A behelyezés előtt tegye a vízszűrőt pár percre egy vezetékes vízzel telt üvegpohárba.
- Kapcsolja ki a készüléket.
- Nyomja egyidejűleg a(z)  és  gombokat mintegy 3 másodpercig, majd engedje el. A kijelzőn feltűnik a(z) .
- Üritse ki a cseppfogó tálcát, majd a kávézacc tartály nélkül helyezze be.  világít.
- Húzza ki a víztartályt **7** a készülékből felfelé.
- Üritse ki a víztartályt.
- Csavarja be a vízszűrőt a víztartály alján található menetbe.
- Töltse fel friss vezetékes vízzel a víztartályt a maximum jelzésig.
- Helyezze be a víztartályt a készülékbe.  világít.
- Helyezze a kávézacc tartályt a gőzölőcső **12** alá.

- Forgassa el a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig. A kijelzőn villog a(z) . Víz folyik az edénybe.
- Ha a(z)  világít a kijelzőn, akkor forgassa a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával ellentétes irányba ütközésig.
- A készülék üzemkész.  és  világítanak. A vízkeménység 1-es fokozatra van beállítva.
- Üritse ki a cseppfogó tálcát és helyezze be.

A vízszűrő behelyezése után, az első öblítés folyamán a víz zavarossá válhat, mert a szűrőből kioldódik a felesleges aktív szén. Ezt követően a víz ismét tiszta lesz.


A víz keménységének beállítása

A készülék mellett talál egy tesztcsíkot, ami a vízkeménység megállapítására szolgál.

- A tesztcsík segítségével állapítsa meg a vezetékes víz keménységét.
- Kapcsolja be a készüléket.
- Tartsa nyomva egyidejűleg, 2 másodpercen túl a(z)   és  gombokat.  gyorsan villog.
- Nyomja meg a   gombot a vízkeménység beállítása menü megjelenítéséhez.  világít.
- A megállapított vízkeménységet a  gomb megnyomásával állítsa be. A kiválasztott vízkeménységet a kávészimbólumok  mutatják.

HD

Vízkeménység	°d	°e	°f
1: 	0-10	0-13	0-18
2: 	10-15	13-19	18-27
3: 	15-20	19-25	27-36
4:  világítanak	> 20	> 25	> 36

- Nyomja meg a  gombot a választás jóváhagyásához.

Ápolás és tisztítás

Figyelmeztetés!

- Tisztítás előtt húzza ki a hálózati dugót.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe.
- Ne használjon gőztisztítót.

Napi tisztítás

- A készülék külsejét tisztítsa meg puha, nedves törölkendővel és kereskedelemben kapható mosogatószerrel.
- Ürítse ki a cseppfogó tálcát.
- Ürítse ki a kávézacc tartályt.

A gőzölőcső tisztítása

- Hagyja lehűlni a gőzölőcsövet.
- Törölje meg egy nedves ruhával a gőzölőcső külsejét,
- Fordítsa el a gőzölőcsövet a pipa irányába (**F** kép).
- Húzza ki a fúvókát a gőzölőcsőből (**G** kép).
- Minden részt tisztítson meg alaposan vízzel és szükség esetén mosogatószerrel,


- A fúvókát tisztítsa meg egy hegyes eszközzel vagy egy kefével (**H** kép).
- Tolja be a fúvókát a gőzölőcsőbe.
- Csavarja be a gőzölőcsövet a pipával ellentétes irányba (**F** kép).


A lefőző egység tisztítása

Ajánlott a lefőző egységet hetente tisztítani.






- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózati csatlakozóból.
- Húzza le a burkolatot **13** jobb oldali irányba.
- Tartsa nyomva a lefőző egység fogantyúján lévő piros gombot (**B**, **1**-es ábra).
- Csavarja a fogantyút az óra mutatójával megegyező irányba ütközésig.
- A fogantyúnál fogva húzza ki a lefőző egységet a készülékből.
- Alaposan öblítse le tiszta vízzel a lefőző egység minden oldalát. A **D** képen (nyíl) látható területnek mentesnek kell lennie kávémaradványoktól.
- Csepegtesse le a lefőző egységet.
- Távolítsa el a készülékből a kávémaradványokat.
- Helyezze be a lefőző egységet a készülékbe, tartsa nyomva a piros gombot (**B**, **1** ábra) és tekerje a fogantyút az óramutató járásával ellentétes irányba ütközésig.
- Helyezze fel kattanásig a burkolatot.

Beépített tisztítóprogram

A tisztítóprogram (időtartama mintegy 15 perc) eltávolítja azokat a szennyeződéseket és kávéolaj-maradványokat, amelyeket kézzel nem lehet eltávolítani. Az egész folyamat alatt villog a  tisztítás szimbólum.


A tisztítóprogramot hajtsa végre 2 havonta, vagy 200 csésze kávé lefőzés után, de legkésőbb akkor, amikor a  villog.

Csak Melitta® tisztítótablettát használjon.

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Töltse fel friss vezetékes vízzel a víztartályt a maximum jelzésig.
- Helyezze be a víztartályt.
- Nyomja le 2 másodpercnél hosszabb ideig egyidejűleg a(z)  és  és  gombokat.  villog,  világít.
- Üritse ki a cseppfogó tálcát és a kávézacc tartályt.
- Helyezze be a cseppfogó tálcát a kávézacc tartály nélkül.
- Állítsa a kávézacc tartályt a 2-es kifolyó alá.


Tisztítási folyamat 1 ():


Két öblítő folyamat fog végbemenni.

Amikor a(z)  világít, a következőképpen járjon el:


- Vegye ki és tisztítsa meg a lefőző egységet („A lefőző egység tisztítása“, lásd: 166).
- Tegye a tisztítótablettát a lefőző egységbe (C ábra).
- Helyezze be a lefőző egységet („A lefőző egység tisztítása“, lásd: 166).

Tisztítási fázis 2 ():

Amikor a(z)  világít, a következőképpen járjon el:

- Töltse fel friss vezetékes vízzel a víztartályt a maximum jelzésig.
- Nyomja meg a(z)  gombot a tisztítóprogram folytatásához (időtartam minegy 5 perc).


Tisztítási fázis 3 ():

Amikor a(z)  világít, a következőképpen járjon el:

- Üritse ki a cseppfogó tálcát és a kávézacc tartályt.
- Helyezze be a cseppfogó tálcát a kávézacc tartály nélkül.
- Állítsa a kávézacc tartályt a 2-es kifolyó alá.

Tisztítási folyamat 4 (, a középső kávészem villog):

- A tisztítóprogram ismét folytatódik és mintegy 5 percig tart.

Amikor a(z)  világít, a következőképpen járjon el:

- Üritse ki a cseppfogó tálcát és a kávézacc tartályt helyezze azokat megfelelően a készülékbe.


A tisztítóprogram befejeződött.


Vízkőmentesítő program









Figyelmeztetés!


Vízkőoldó hatására előforduló bőrirritációk





Ügyeljen a biztonsági tudnivalókra és a mennyiségi adatokra a vízkőmentesítő anyagok csomagolásán.


A vízkőmentesítő program (időtartama mintegy 30 perc) eltávolítja a vízkőlerakódásokat a készülék belsejéből. Az egész folyamat alatt villog a(z)  szimbólum.



A vízkőmentesítő programot hajtsa végre 3 havonta, legkésőbb azonban akkor, amikor a(z)  világítani kezd („A víz keménységének beállítása“, lásd: 165). Csak Melitta® ANTI CALC -ot használjon.

- Kapcsolja ki a készüléket.
- A folyadék spriccelésének megakadályozása érdekében a mellékelt tömlőt húzza kb. 1 cm-rel a gőzölőcső fölé ( kép).
- Helyezze a kávézacc tartályt a készülék jobb oldalára. A tömlő lógjon a kávézacc tartályba, ahogyan azt a  kép ábrázolja.
- Szükség esetén távolítsa el a vízsűrőt („Vízkeménység és szűrő“, lásd: 165).
- Nyomja egyidejűleg a(z)  és  gombokat mitegy 3 másodpercig.  villog,  világít.
- Ürítse ki, majd helyezze vissza a csepegtető tálcát.  világít.
- Ürítse ki teljesen a víztartályt.
- A csomagoláson olvasható utasítást követve helyezze be a vízkőmentesítő szert a víztartályba.
- Helyezze be a víztartályt.
- Nyomja meg a(z)  gombot a vízkőmentesítő program elindításához (időtartam mintegy 15 perc).

Amikor a(z)  világít, a következőképpen járjon el:


- Győződjön meg arról, hogy a kávézacc tartály a tömlővel a gőzölőcső alatt van.
- Forgassa el a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig.  villog. Időközönként víz folyik a kávézacc tartályba (mintegy 10 percig tart. Végül a(z)  világít.
- Ürítse ki a cseppfogó tálcát és a kávézacc tartályt.
- Helyezze be ismét a cseppfogó tálcát és a kávézacc tartály tegye ismét a gőzölőcső alá.
- Alaposan öblítse ki a víztartályt tiszta vízzel.
- Töltse fel friss vezetékes vízzel a víztartályt a maximum jelzésig.
- Helyezze be a víztartályt.
- Nyomja meg a(z)  gombot a vízkőmentesítő program folytatásához.  villog. Víz folyik a kávézacc tartályba.









Amikor a(z)  világít, a következőképpen járjon el:

- Forgassa el a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával ellentétes irányba ütközésig. Víz folyik a készülék belsejében a cseppfogó tálcába.
- Ha a(z)  világít, akkor ürítse ki a cseppfogó tálcát és a kávézacc tartályt, majd helyezze vissza őket. Ha a(z)  világít, akkor a vízkőmentesítő program befejeződött.
- SSzükség esetén helyezze be a vízsűrőt („Vízkeménység és szűrő“, lásd: 165).


További beállítások

Energiatakarékos üzemmód


Az utolsó művelet után a készülék automatikusan (beállítástól függően) energiatakarékos üzemmódra kapcsol. A készülék gyárilag 5 percre van beállítva .








- Kapcsolja be a készüléket.
- Addig nyomja egyidejűleg a(z)  és  és  gombokat, amíg a(z)  villog.
- Nyomja meg kétszer a(z)  és  gombot.  világít.
- Nyomja a  gombot, amíg a négy idő egyikét be nem állítja. Az időt a 9-es kijelzőn látható kávészemek mutatják.


Kijelző	Idő
	5 perc (gyári beállítás)
	15 perc
	30 perc
 villog	kikapcsolásig

- Nyomja meg a  gombot a beállítás jóváhagyásához.


Auto KI-funkció

A készülék az utolsó művelet után automatikusan (beállítástól függően) kikapcsol. A készülék gyárilag 30 percre  van beállítva.


- Kapcsolja be a készüléket.
- Addig nyomja egyidejűleg a(z)  és  és  gombokat, amíg a(z)  villog.
- Nyomja meg a(z)  és  gombot háromszor.  világít.










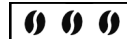

- Nyomja addig a  gombot, amíg a négy kikapcsolási idő egyikét be nem állítja. Az időt a 9-es kijelzőn látható kávészemek mutatják.

Kijelző	Idő
	30 perc (gyári beállítás)
	2 óra
	4 óra
 villog	8 óra

- Nyomja meg a  gombot a beállítás jóváhagyásához.

Kávéfőzési hőmérséklet

Gyárilag a kávéfőzés hőmérséklete 2-es (közepes ) fokozatra van beállítva.

- Kapcsolja be a készüléket.
- Addig nyomja egyidejűleg a(z)  és  és  gombokat, amíg a(z)  villog.
- Nyomja meg négyszer a(z)  és  gombot.  világít.
- Nyomja addig a(z)  gombot, amíg a három lefőző hőmérsékletet be nem állítja. A hőmérsékletet a 9-es kijelzőn látható kávészemek mutatják ( = alacsonytól  = magasig).
- Nyomja meg a  gombot a beállítás jóváhagyásához.

HD

Örlési fokozat beállítása

Az örlési fokozatot kiszállítás előtt beállították. Ezért az örlési fokozat beállítását kb. csak 1000 kávé lefőzése (kb. 1 év) után tanácsos elállítani.

Az örlési finomságot közvetlenül a kávé lefőzés elindítása után állítsa be és csak az őrlő működése **alatt**.

- Húzza le a burkolatot **13** jobb oldali irányba.
- Kezdje meg a kávé lefőzését.
- Állítsa a kart (**E** ábra) a kívánt pozícióba (bal = finomtól, jobb = durváig).
- Helyezze fel és döntse balra a burkolatot, amíg egy kattantást nem hall.

Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás






Gőz kieresztése


Figyelmeztetés!

A forró gőzzel és a forró gőzölőcsővel könnyen megégetheti vagy leforrázhatja magát!

- Soha ne érintse meg használat közben vagy közvetlenül használat után a gőzölőcsövet!

A készülékből eressze ki a gőzt, ha azt hosszabb ideig nem használja vagy szállítja. Ezzel megvédi a készüléket a fagyvesztéstől.

- Szükség esetén távolítsa el a vízsűrőt („Vízke ménység és szűrő“, lásd: 165) és tárolja azt egy vezetékes vízzel telt üveg pohárban.
- Kapcsolja be a készüléket.
- Nyomja egyidejűleg a(z)  és  gombokat mitegy 2 másodpercig.  villog, majd  világít.
- Húzza ki a víztartályt **7** a készülékből felfelé.  világít.

- Tegyen egy edényt a gőzölőcső **12** alá.
- Forgassa el a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig.  villog. Ekkor elkezd folyni a víz a gőzölőcsőből az edénybe, ezenkívül gőz távozik el.
- Ha nem keletkezik több gőz: Forgassa el a szelepkapcsolót **11** az óramutató járásával ellentétes irányba ütközésig.
- Helyezze be a víztartályt a készülékbe.

Szállítás













- Eressze ki a gőzt a készülékből.
- Üritse ki a cseppfogó tálcát, illetve a kávézacc tartályt és tisztítsa meg azokat.
- Üritse ki a kávé tartályt. Szedje ki az esetlegesen mélyre került kávé szemeket.
- „A lefőző egység tisztítása“, lásd: 166.
- A készüléket lehetőleg a hungarocell habot is tartalmazó eredeti csomagolásban szállítsa.

Ártalmatlanítás

Erre a készülékre az elektromos és elektronikus használt készülékekre vonatkozó 2002/96/EK szabvány az irányadó. (waste electrical and electronic equipment WEEE). Az irányelv meghatározza az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai visszanyerésének jogi keretét és célját. Az ártalmatlanítás jelenlegi szabályairól kérjük, érdeklődjön a szakkereskedőnél.



Zavarelhárítás

Üzemzavar	Oka	Intézkedés
A kávé csak cseppenként folyik.	Az őrlési fokozat túl finom.	Állítsa be durvábbra az őrlési fokozatot. Tisztítsa meg a lefőző egységet. Szükség esetén hajtsa végre a vízkőmentesítő- vagy a tisztítóprogramot.
Nem folyik a kávé.	A víztartály üres, vagy nem megfelelően helyezték be.	Töltse fel a víztartályt és tegye megfelelően a helyére.
	Eltömődött a lefőző egység.	Tisztítsa meg a lefőző egységet.
A daráló nem őröl.	A kávészemek nem esnek bele a darálóba.	Óvatosan ütögesse meg a szemeskávé tartályt.
	Idegen test van a kávédarálóban	Vegye fel a kapcsolatot a Hotline munkatársával.
A kávédaráló nagyon zajos.	Idegen test van a kávédarálóban	Vegye fel a kapcsolatot a Hotline munkatársával.
A(z)  kávészimbólumok villognak, pedig a kávétartály fel van töltve.	Nincs elegendő szemeskávé a lefőző egység tartályában.	Nyomja meg a(z)   vagy a(z)  gombot.
Ok nélkül világít a(z)  szimbólum.	Levegő van a készülék belsejében lévő vezetékekben.	Forgassa el a szelepkapcsolót 11 az óramutató járásával megegyező irányba ütközésig, amíg víz nem folyik a készülékből. Esetleg tisztítsa meg a lefőző egységet.
A tisztítási- illetve vízkőoldási folyamat megszakadt.	Megszakadt az áramellátás, pld. áramszünet miatt.	A készülék önállóan végrehajt egy öblítőprogramot. Eközben kövesse a készülék használati utasításait.
Tej habosításakor túl kevés hab keletkezik.	A gőzölőcső fűvókája nincs a megfelelő pozícióban.	Állítsa be a megfelelő helyzetet.
	A gőzölőcső fűvókája elszennyeződött.	Tisztítsa meg a fűvókát.
A lefőző egységet nem lehet a helyére visszatenni.	Roszkul rögzítette a lefőző egységet.	Ellenőrizze, hogy a lefőző egységet rögzítő fogantyú bepattant-e a helyére.
	A meghajtás nincs a megfelelő pozícióban.	Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket. Nyomja le 2 másodpercnél hosszabb ideig egyidejűleg a(z)   és  gombokat. A meghajtás beáll a megfelelő pozícióba. Ezután helyezze vissza a lefőző egységet és ellenőrizze, hogy az a helyére kattant-e.
A tisztítás  és az üzemkész állapot  jelző szimbólumok felváltva villognak.	Nem, vagy rosszkul helyezte be a lefőző egységet.	Helyezze be megfelelően a lefőző egységet.
	A lefőző egység tartálya túl van töltve.	A Be-/Kikapcsoló  segítségével kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket (esetleg ismétlje meg), amíg feltűnik a készenlét mód.
Folyamatosan villog mindegyik kezelógomb	Rendszerhiba	A készüléket a Be-/Kikapcsoló gomb  segítségével kapcsolja be és ki; amennyiben a hiba nem szűnik meg, küldje a készüléket szervizbe.

